

语音对应

注：未加说明者系汉语拼音完全对应（=）。

几个原则：

1. 不能使用除普通话和英语外的语言作为例子。
2. 涉及元音ɛ者，虽汉语中有iɛ双元音，但双元音并非由2个元音拼凑而成，故原则上保留英语例。
3. 元音æ、卷舌音ɮ、齿音θ及其浊音者保留英语例。
4. 涉及美式音标符号ʃ者，原则上该符号可以表示ʃ和ç，下面都注了“保留”，实际情况下也可以注x，详情再议。其浊音类似。万万不能用卷舌音替换。
5. 汉语中有声门塞音ʔ（例如xi'an两音节间的辅音）。是否需要表示需与戴谊凡协商后决定。

2003/2: 保留、h

2004/3: 保留

2004/4: h、h的浊音、保留、保留

2004/5: ü、s、保留

2005/1: x、h

2007/1: y、保留

2007/3: 保留

2007/5: 保留

2008/1: heng的e，保留、保留、h、浊音的h

2008/2: 保留、üe、短音的üe、ü、保留、保留

2008/3: 改成cat的a、üe、保留、保留、hang的ng、niang的ni

2008/4: 保留、z、z的浊音、保留、hang的ng、y

2008/5: （约等于）h的浊音、保留

2009/2: 保留、y、保留、o

2009/3: 保留、保留、保留、hang的ng、保留、o、保留、y、保留

2009/4: 保留、n、保留、保留、保留

2010/1: üe、ü、保留

2010/2: 保留、hang的ng、üe、保留、保留